JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 1 SEPTEMBER 1992 No. 1992/170 MARDI 1er SEPTEMBRE 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 1 September 1992

Mardi 1er septembre 1992

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

CONSULTATIVE COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE QUESTIONS (FB)

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES (FB)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Institute for Training and Research

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

BOARD OF TRUSTEES

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Thirtieth session

Trentième session

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Resumed thirty-second session

10 a.m.-1 p.m.	24th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	25th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(c) Outline of the proposed programme budget for the biennium 1994-1995 (A/47/358)

Continuation of general discussion

(d) Methodology for the preparation of the programme budget (A/C.5/47/3)

Introduction and general discussion

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Reprise de la trente-deuxième session

10 heures à 13 heures	24e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	25e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

Questions relative au programme [4]

c) Plan général du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1994-1995 (A/47/358)

Suite du débat général

d) Méthode suivie pour établir le budget-programme (A/C.5/47/3)

Présentation et débat général

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal open-ended consultations will take place among the members of the SIXTH COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY on Thursday, 3 September 1992, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Thursday, 3 September 1992, at 3 p.m. in Room S-3560F.

* * *

There will be a *Follow-up Conference on International Educational Assistance to Disadvantaged South Africans*, organized by the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa and its Advisory Committee, on 8 and 9 September 1992.

The work of the Conference will be conducted in opening and closing sessions that are open to delegations and in four workshops that are open to participants only.

The opening session will take place on Tuesday, 8 September 1992, at 10.15 a.m. in Conference Room 1. The closing session will be held on Wednesday, 9 September, at 3 p.m. in Conference Room 1.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Les membres de la SIXIEME COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE tiendront des consultations officieuses le jeudi 3 septembre 1992 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une séance privée le jeudi 3 septembre 1992 à 15 heures dans la salle S-3560F.

* * *

Une *Conférence de suivi sur l'assistance internationale pour l'éducation des Sud-africains défavorisés*, organisée par le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe et son Comité consultatif, aura lieu les 8 et 9 septembre 1992.

Les travaux de la Conférence consisteront en séances d'ouverture et de clôture ouvertes aux délégations et en quatre réunions de travail réservées aux participants.

La séance d'ouverture se tiendra le mardi 8 septembre 1992 à 10 h 15 dans la salle de conférence 1. La séance de clôture aura lieu le mercredi 9 septembre à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The ad hoc open-ended working group of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL on enhancing international cooperation for development: the role of the United Nations system, will meet beginning on Tuesday, 8 September 1992, at 11 a.m. in Conference Room 2.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le groupe de travail spécial à composition non limitée du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL sur le thème : Le renforcement de la coopération internationale pour le développement : le rôle du système des Nations Unies, se réunira à partir du mardi 8 septembre 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 2.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies, approved by the General Assembly of the United Nations on 21 November 1947

Notification of application to the International Monetary Fund: Belarus (27 August 1992)*

International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council of 28 September 1990

Accession: Madagascar (28 August 1992)*

Third extension, under Resolution No. 355 adopted by the International Coffee Council on 27 September 1991, of the International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended

Acceptance: Madagascar (28 August 1992)*

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Sri Lanka (28 août 1992)*

* The date of receipt of relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur les privilèges et immunités des institutions spécialisées, approuvée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 novembre 1947

Notification d'application au Fonds monétaire international : Bélarus (27 août 1992*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé à nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Adhésion : Madagascar (28 août 1992*)

Troisième prorogation, adoptée par la Résolution No 355 du Conseil international du café le 27 septembre 1991, de l'Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982 tel que prorogé à nouveau

Acceptation : Madagascar (28 août 1992*)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Sri Lanka (28 août 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of September has been communicated to the Secretariat:

African States:
Mali
Mr. Cheick Sidi Ahmed
Chargé d'affaires

Asian States:
Republic of Korea
H.E. Mr. Chong-Ha Yoo

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de septembre ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Mali
M. Cheick Sidi Ahmed
Chargé d'affaires

Etats d'Asie :
République de Corée
S.E. M. Chong-Ha Yoo

Eastern European States:
Albania
Mr. Sokol Necaj
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Trinidad and Tobago
H.E. Mme Annette des Iles

Western European and Other States:
Canada
H.E. Mr. Philippe Kirsch
Chargé d'affaires

Etats d'Europe orientale :
Albanie
M. Sokol Necaj
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Trinité-et-Tobago
S.E. Mme Annette des Iles

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Canada
S.E. M. Philippe Kirsch
Chargé d'affaires

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

92-323007